

Szerkesztőség:

Arad. Acsev. palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22.

(József főherceg-ut.)

Sürgönycím: Közlöny. Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik szombat reggel.

ARADI KÖZLÖNY



POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELVBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — 1080 Lei

Fél évre — — — 540 Lei

Negyed évre — — — 270 Lei

Havonta — — — 90 Lei

Hirdetések díjazás szerint.

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lei

VASÁRNAP — — — 6 Lei

Bucurestiben 50 baival több

Az Universul külön kiadása György angol király haláláról.

Magyar győzelem.

Lezajlottak a képviselőválasztások Romániában. Még nem látjuk a tiszta képet a végső eredményről, azonban az eddigi adatokból is megállapíthatjuk, hogy a magyarság más pártoknak minden aranyhegyeket ígérő propagandája ellenére megtartotta egységét és megnyilvánította erejét. Arad megye egyike azon megyéknek, ahol a magyarság egysége a legimpozánsabb módon nyilvánult meg. Arad megyének a magyarsága tehát jól vizsgázott a tegnapi napon és a vizsgálat eredménye azt igazolja, hogy egy erejében bízó, egységes tömeg akarata nyilvánult meg.

Ha összehasonlítjuk az elmúlt évi választásokat a mostanival, megállapíthatjuk, hogy a magyarság töle telhetőleg megtette kötelességét. Az elmúlt évben a német kisebbséggel együtt ment a Magyar Párt a választási harcban, az elmúlt esztendőben nem állott szemben annyi és olyan erős politikai ellenféllel, mint most és akkor Arad megyében a lakosság tizenhárom százaléka szavazott le a magyar-német közös listsára. A jelenlegi eredmény tizenkét százaléka. Ezzel szemben a magyarság teljesen a saját erejére támaszkodva küzdött szemben elsősorban a nemzeti-parasztpárttal, amely egy listán indult a németekkel és a szociáldemokratákkal. Ugyancsak a nemzeti-parasztpárttal kötött paktumot a zsidóság egyrésze is. Mindezek a magyar egység gyengítését vonhatták volna maguk után, hiszen a szociáldemokraták között sok a magyar és a nemzetipártra leszavazott zsidó polgárok mind magyar anyanyelvűek. Ez a látzólagos szétbontódás azonban nem gyengítette a magyarság erejét. A magyar-német paktumos szavazással szemben az idén, az önálló magyar lista csupán egy százalék csökkenést mutat. Ez pedig olyan jelentőségű eredmény, amelynek súlyával számolni kell.

Tudjuk azt is, hogy rengeteg magyar ember annak idején nem vétette fel magát a választópolgárok lajstromába, ezek mind passzívításra voltak kárhóztatva. Arad megyének, román statisztika szerint huszonhét százaléknál nagyobb magyar lakossága van. Tehát bármilyen szép is a tegnapi választás eredménye, mégsem igazolja az arad megyei magyarság számárányát. És ugyanez lesz a helyzet az egész országban. Erdélyben sok helyen elsősorban a közel kétmilliónyi magyarság és rengeteg kerület, ahol nem volt remény nagyobb számú magyar szavazatra, a Magyar Párt nem is állított jelölteket. Szóval bármilyen is lesz a választások végeredménye, a kormánynak tudnia kell, hogy Romániában kétmilliónyi magyarság várja sorsának jobbra fordulását.

A kormány, épen a demokratikus és a kisebbségi kérdést felölelő programjánál fogva is rokonszenves az ország népei között. Azonban ezt a programot végre kell hajtania minél előbb. Mert alig van Romániának égetőbb és fontosabb kérdése a kisebbségi problémánál és alig van valami, ami az országot a teljes konszolidáció útjára térítené, mint a kisebbségi kérdések megoldása.

Döntő győzelmet aratott a kormánypárt.

Az eddigi számítások szerint a nemzeti-parasztpárt 387 mandátum közül 360-at fog kapni. — A fennmaradó mandátumokon a Magyar Párt és a liberálisok osztozkodnak. — A kisebb pártok nem érték el a szükséges két százalékot.

Az országos választás részletes eredményei.

(Az Aradi Közlöny bucaresti tudósítójának telefonjelentése.) A belügyminisztérium ma délelben a következő kommunikét adta ki:

A ma délelőtt 11 óráig beérkezett jelentések szerint a kormánypárt az egész országban döntő győzelmet aratott. A nemzeti-parasztpárt a szavazatok 85 százalékát kapta meg és így a vele kartellben lévő pártokkal (német, szocialista és zsidó) együtt mintegy 360 mandátumot fog kapni. A fennmaradó mandátumokon a liberálistpárt és a Magyar Párt osztozkodik, minthogy a többi pártok nem kaptak meg az összes szavazatok 2 százalékát. Előreláthatóan a liberális- és Magyar Párt egyenlő arányban fog osztozkodni a mandátumokon, úgy, hogy a két pártnak egyenkint 13, vagy 14 képviselője lesz a kamarában.

Erdélyi eredmények.

Ma délutánra egyébként már jórészen ismerthé váltak az erdélyi és régi királyságbeli eredmények. Eszerint az egyes erdélyi megyékben leadott összes szavazatok száma a következőképp alakult:

Biharmegye: Magyar Párt 14.656, kormánypárt 54.009, liberális 1523, néppárt 1276, Lupu 1328, munkásblokk 6164.

Máramarosmegye: Magyar Párt 1244, kormánypárt 19.401, liberális 203, Cuza 49, Lupu 283.

Szatmár város: Magyar Párt 3073, kormánypárt 2116, liberális 51, néppárt 110, Cuza 454.

Szebenmegye: Magyar Párt 1036, kormánypárt 31.251, liberális 1402, néppárt 1120, Cuza 616, munkásblokk 580.

Szilágymegye: Magyar Párt 10.805, kormánypárt 38.545, munkásblokk 1790, néppárt 1291, liberális 395.

Kisküküllő: Magyar Párt 5248, kormánypárt 20.281, néppárt 445, liberális 783.

Brassómegye: (végleges eredmény): Magyar Párt 4893, kormánypárt 21.046, liberális 988, néppárt 415, munkásblokk 514.

Beszterce-Naszód: Magyar Párt 1096, kormánypárt 27.709, liberális 476, Lupu 1098, Cuza 145, néppárt 168.

Háromszék: Magyar Párt 17.462, kormánypárt 4051, liberális 269, néppárt 573.

Csikmegye: Magyar Párt 18.223, kormánypárt 2715, liberális 284, néppárt 746, munkásblokk 835.

Nagyküküllő: Magyar Párt 2421, kormánypárt 25.186, liberális 961, néppárt 657, munkásblokk 174, Lupu 711.

Alsófehér: Magyar Párt 1351, kormánypárt 22.615, néppárt 253, liberális 576, munkásblokk 76.

Hunyadmegye: Magyar Párt 3210, kormánypárt 56.554, liberális 1548, néppárt 376, munkásblokk 594, Lupu 695.

Kolozsmegye (végleges eredmény): Magyar Párt 7221, kormánypárt 27.278, liberális 383, néppárt 419, Cuza 271, munkásblokk 766.

Szilágymegye: Magyar Párt 12.593, kormánypárt 33.000, liberális 333, munkásblokk 1318, néppárt 988, Lupu 1171.

Udvarhelymegye: Magyar Párt 14.728, kormánypárt 4702, liberális 182, néppárt 164, munkásblokk 602.

Tordamegye (végleges eredmény): Magyar Párt 5036, kormánypárt 24.444, liberális 652, néppárt 330, Cuza 200.

Egyéb, országos eredmények.

Argesmegye: Kormánypárt 38.861, liberális 4172, néppárt 512.

Campulungmegye: Kormánypárt 13.962, liberális 1553, néppárt 178, Lupu 1106.

Covruluimegye: Kormánypárt 20.210, liberális 3661, Lupu 1954, néppárt 1292, munkásblokk 369, Cuza 601.

Muscelmegye: Kormánypárt 20.988, liberális 1812, Lupu 363, néppárt 1083.

Neamtmege: Kormánypárt 27.217, liberális 3393, Cuza 975, néppárt 364, munkásblokk 232.

Oltmege: Kormánypárt 25.301, liberális 2404, Sfatul Negustoresc 877, néppárt 300.

Putnamegye: Kormánypárt 26.772, liberális 2739, Lupu 844, néppárt 1359.

Romanatmege: Kormánypárt 36.229, liberális 4888.

Vaslumege: Kormánypárt 16.275, liberális 3042, néppárt 1893, Cuza 661.

Falticenimegye: Kormánypárt 22.345, liberális 2572, Cuza 1701, néppárt 305, Lupu 842.

Orheimgeye: Kormánypárt 31.061, liberális 1905, Cuza 1629, néppárt 1104, Lupu 1434, munkásblokk 494.

Prahovamegye: Kormánypárt 45.120, liberális 6443, munkásblokk 542, disszidensek 3248, Cuza 757, Lupu 5626, néppárt 1199.

Iasi: Kormánypárt 26.987, liberális 6500, Cuza 1670, néppárt 1400, Lupu 617.

Dambovita: Kormánypárt 38.700, liberális 3100, néppárt 1390.

Dorohoi: Kormánypárt 16756, liberális 1792, Cuza 1325, néppárt 407.

Durostor: Kormánypárt 19319, liberális 765, néppárt 574, Lupu 145, munkásblokk 198.

Csernovitz: Kormánypárt 32886, liberális 1669, Lupu 2690, munkásblokk 2918, Cuza 553.

Braila: Kormánypárt 17475, liberális 4670, Lupu 1183, néppárt 1956, munkásblokk 191, Cuza 579.

Konstanza: Kormánypárt 18.126, liberális 4552, néppárt 825, Lupu 950.
Roman: Kormánypárt 14.208, liberális 2062, néppárt 598.
Vlasca: Kormánypárt 30.562, liberális 3560, néppárt 1500, Lupu 2112.
Ramnicul-Valcea: Kormánypárt 30.750, liberális 5216.
Dorosinec: Kormánypárt 29.294, liberális 1334, néppárt 200, Cuza 1476, Lupu 1444, munkásbloss 1637.
Soroca: Kormánypárt 12.763, liberális 1331, néppárt 1054, Cuza 1065, Lupu 1086.
Hotin: Kormánypárt 22.471, liberális 1576, néppárt 254 (részleges.)

Bacau: Kormánypárt 31.579, liberális 10.068, Lupu 1071, néppárt 930, Cuza 673.
Tecuci: Kormánypárt 19.968, liberális 1475, néppárt 793, Cuza 284.
Suceva: Kormánypárt 7428, liberális 1673, néppárt 564 (részleges.)
Teleorman: Kormánypárt 25.411, liberális 2503, néppárt 2694, Lupu 937.
Falticeni: Kormánypárt 9553, liberális 876, néppárt 180, Cuza 303, Lupu 300.
Kisenev (részleges eredmény): Kormánypárt 5616, liberális 677, néppárt 0, Cuza 1667, munkásbloss 695.
Prahova: Kormánypárt 41.822, liberális 3140, Lupu 5074, néppárt 7572, Cuza 718.

Bolívia békét akar.

A Népszövetség intervenciójára válaszolt Bolívia kormánya.

Luganóból jelentik: Megirtuk, hogy a Népszövetség táviratozott Paraguay-nak a Bolíviával keletkezett incidense ügyében és békés megegyezésre hívta fel a szembenálló államokat. Ma megérkezett Paraguay kormányának válasza, amelyben kihangsúlyozza, hogy a konfliktusért Bolíviát terheli a felelősség, mindezzel nem zárkózik el a békés megoldástól. Bolívia válaszát szintén mára várják.

Nagyobb adósikkasztást

fedeztek fel Arad város pénzügyi hivatalánál

A bünt. tisztviselő azóta más közhivatalban nyert elhelyezést. — Az interimár bizottság megteszi a büntvádi feleletést a sikkasztó adóügynek ellen.

(Arad, december 13.) Érdekes ügyet tárgyalt ma az interimár bizottság. Berzován János szolgálati főnök referált arról, hogy a város egyik volt pénzügyi agent-je hamisított nyugta és pecsét segítségével több adózótól felvett pénzt, amellyel nem számolt el. A kistisztviselő nemsokára otthagyta a város szolgálatát és egy másik közhivatalnál kapott állást. Visszaélésére csak távozása után jöttek rá és az esetről jelentést tettek a rendőrségnek, mindezzel azonban az ügyben nem folytatták le a vizsgálatot. Közben viszont azok, akik a tisztviselőnek kifizették adójukat, kérték tartozásuk törlesztését, miután nem hajlandók kétszer megfizetni ugyanezt az összeget.

Hotoran Victor dr. kijelentette, hogy az adóóknak teljesen igazuk volt, amennyiben a város felelős saját tisztviselőiért. Olariu vezér titkár felhívta a bizottság figyelmét arra, hogy a közönséget már több ízben figyelmeztették a lapok útján, ne fizessenek ezeknek az agent-eknek s így azok, akik mégis fizetnek, maguk kell hogy viseljék a felelősséget. Hotoran Victor dr. végül azt ajánlja, hogy a bizottság ne foglaljon állást egyelőre ebben a kérdésben, hanem elsősorban határozza el azt, hogy a sikkasztó tisztviselő ellen büntvádi feleletést tesz az aradi ügyész-ségen. A bizottság elfogadta a javaslatot.

Életveszélyes a közlekedés a városi autbuszokon

Sulyós kritika hangzott el ma az interimár bizottság ülésén. — Sürögösen cserélik ki a megrongált állapotban lévő autbuszokat. — Magánosok újabb járatra kérték engedélyt. — Az ujaradi országút ügye és a városi autbuszjárat.

(Arad, december 13.) A város interimár-bizottságának ülésén az autbuszkoncessziók ügye került szóba. Jac Endre gépzemti titkár beszámolt arról, hogy jelenleg öt új kérvény fekszik a gépzemeknél, amelyekben autbuszkoncessziót kértek. Lutai Corneli dr. kijelentette, hogy az autbuszkérdést a jövő hónapra hagyják és akkor fog megtörténni az ügy általános rendezése.

Tripa Mihály aligazgató beszámolt arról, hogy a jelenleg Ujarad és Arad között közlekedő autbuszok teljesen lerongált állapotban vannak. A város annakidején a Record-vállalattól vette az autbuszokat bérbe rövid időre, de azután prolongálták a bérletet.

Ma azonban sürgősnek mutatkozik az autbuszok kicserélése, miután a kocsik már olyan állapotban vannak, hogy a rajtuk való közlekedés életveszélyes.

Viszont nem lehet kivonni az autbuszokat a forgalomból mindaddig, amíg új kocsikról nem gondoskodnak. Beszámolt arról, hogy a város volt interimár-bizottsága megállapodást kötött a bucaresti-i Creditul Extern-vállalattal, hogy használta, de jó állapotban lévő autbuszokat vesz bérbe, amikor azonban az átvétel céljából Bucarestbe utazott, megállapította, hogy a kocsik használhatatlanok. Ezért nem vitték át őket. A jelentés után vita fejlődött ki az ügyben, vajjon a Creditul Externnel kötött megá-

llapodás kötelezi-e még a várost. Velcsov Géza dr. elmondotta, hogy épen ma járt nála a vállalat igazgatója a megállapodás ügyében. Elhatározták, hogy a városi ügyészi hivatal véleményét kéri ki ez ügyben.

Hotoran Victor dr. ezután javasolta, hogy az interimár-bizottság bizza meg Tripa Mihály aligazgatót, adjon szakvéleményt ar-ravonatkozólag, hogy az autbuszok kicserélését milyen módon lehetne eszközözni. Tripa kijelentette, hogy a mai helyzet teljesen lehetetlen állapotot teremt.

A gépzemeknek egyetlen tartalék-kocsi sem áll rendelkezésre, úgy, hogy az autbuszok megtelelő javítása teljesen lehetetlenné válik.

Lutai dr. javaslatára végül a bizottság Tripát megbizta egy részletes szakvélemény kidolgozására.

Az autbuszkérdéssel kapcsolatban tárgyalás alá vette a bizottság Ujarad község kérelmét, amelyben beszámolt arról, hogy a híd-től a község végéig terjedő utat, amelyet az autbuszok használnak, javítani kell, ami 46 ezer 500 lejbe kerül. Kéri a várost, járuljon hozzá a költségekhez legalább ötven százalékban. A bizottság rövid tanácskozás után elutasította a kérelmet arra hivatkozva, hogy az említett ut, állam ut, amelyet az állam tartozik karbantartani.

A „fótbball”

Az uraság földje felől tompa puffogás zaja hallatszik. Meg kiabálás, zaj, nevetés, akár vásár idején. A nép apraja csak úgy tódul ar-rafelé, némely része még szalad is. Mert a gyermeknép természete, hogy úgy gyűlik a látnivalóra, mint a légy a jó édes mézre.

Ámbár nem csak a gyerekhadat ingerli a kíváncsiság: meglett emberek is lopakodnak kiéle. Lám, a Mátyás gazda sem restelli a melegét, pedig ugyancsak megfényesíti az orcáját a huncut őszi napocska, no meg a nagy homok. Van is baja a keszkenővel, nem úgy mint a Péter sógornak (ugyan mi is sültetne ki abból a csupa-csont, száraz emberből?)

— Messze-e sógorkám? — fujtatja rekedten. (Hiába, nagy test a Matyi bácsi már a sietesre...)

— Csak erre... Gondolám: a vonatig nagyon ráérök, hát megnézöm a podvallt... Még meg se vót' szöröncsém látni... — adja a magyarázatot a sógor.

Matyi bácsi okos ember, ujságot járát, meg világot is látott. Aztán a tudása nagyrészt békebeli, alapos, nem afféle háborus toldozás-foldozás. A régi jó „defetációs” világban többször megjárta ő Pestet s olyan urakkal kezelt, akiknek az apraja is gróf volt.

A sógor nem buta épen; csak hát ő kisebbszerű minden tekintetben. Nincs még tekintélye a nép előtt, (fiatal is arral) tehát nem tévedhet. Mert teszamazt, az is nyilvánvaló, hogy a játék, amiben a fiatalság jeleskedik, nem „podvall”, hanem „fótbball”... Pedig ugye ez már csak jeles mesterség, tudomány tudni róla...!

— „Nézd-é, az ujság is így írja, lobogtatja

meg az igazságot Mátyás gazda. — Egész oldalokon köröszttü” beszél rula...”

— „Az ám” — csudálkozik bele Péter sógor a tudományba — esne a nehésség a nevi-be, de cifra...”

Azonban nem hiába cifra neve van, de bolond egy játéknak látszik! Mert ugye az nem okos emberhez illő: szaladgálni ebben a melegben; de meg nem is lehet kiérteni, hogy mire megy ki az egész? Hárman-négyen egymásnak mennek, aztán ki kézzel, ki lábbal „adjusztálja” a másikat. Ha valamelyik a lába elé keríti azt a nagy fekete labdát, olyan zsvajt csapnak, akár a sátoros cigányok, úgy biztatják.

Nagyobbrészt gyerek járja vele a bolondját. Hozzájuk is illő (bár halálos véték a drága lábbeliért!) mert ugye: a fiatalság bolondság. Ámbár a Pali koma is közéjük keveredett: még a gatyát is visszagyúrta, hogy szabadabban mozoghasson. Rugni meg olyanokat rug, hogy az uraság csödöre nemkülömbet, pedig az ugyan veszett egy állat.

Nagy neveltség támadt most a nézők között: a koma ráfizetett a nagy igyekezetre. Elvágódott és ugyan kárvalott képpel sompolyog el a tetthelyről... Nem az esés bántja, (bár az sem kellemes dolog) de előbb még erre legeltetett az uraság gulyása... aztán ugye csett meg a nagyobb csufság...

— „Ugy kő” neki — mondja ki a szentenciát Jóska bácsi, a csósz. — Mög lött embőr létire nem röstelötte a gyerökökke' oda állni jádzani!...”

— „No én se' szeretnék a koma büribe lönni — tódítja a sógor — amikő' az asszon' szöme elé kerül... Aligha' rá nem fizet a nagy fótbballozásra...”

Ez már megintcsak igazság. Mert a Terka néninek nemcsak a nyelve tehetős, a keze is hamar eljár. Aztán az ember nem tudhatja, hogy melyik a veszedelmesebb...

— „Haljátok embörök — így védi Mátyás gazda a komolyságot — azé' igön szép dolog e... Edzi is az embör, mög hirré' is jár. A városi nép előtt olyan becsülettyük van az ahhoz értő fiataloknak, hogy még vállra is kapják, oszt úgy hordozik, mint valamikő' a követválasztáskő' a jelöltet tisztó'ték...!

— „Nem mondom — ellenközik bele a sógor — mer' a városi népnek mindön bolondsághon' van türelme. De mán' neköm is: többet ér féltiyi jó siller, mint az egész „fótbball” vagy mi a veszőtt fene, a hirive' egyetembe...”

A sógornak alighanem igaza van, mert nyilvánvaló, hogy a borocska kedvet is ad, meg erőt is. A természete is egészen más; a példabeszéd is azt mondja: „borban az igazság”, amit a fótbballról egészen biztosan nem lehet állítani. Igaz: néha megesik egy kis baj a borocskával, csak emberhez illőbb az, mint példának okáért a komával történt baleset!

Mátyás gazda belátja ezt, de az igazát nem hagyja. Nem hagyhatja, mert azzal „te-kintélyön” esik csorba. Oztán meg hát annyi tömérék nép — az ujság ezreket számolt — vélekedésében kell értelemnek is lenni.

— „Ne felejtük el, fordul neki a sógornak hogy mindenhön ügyesség kő' mög értelm. Azé', hogy te nem értöd sógorkám, löhet, hogy több tudomány tanálhatódik benne mint az országút árkába...”

Ezen megint lehetne egy kicsit nevetni, ha a sógor kapatos nem volna. Merthogy jégyvénélányszor érte utól a buzgóság hazafelmenet ő kelmét az árokban, persze borközi

A Magyar Párt 12-13 mandátumot kap

A 67 megyéből beérkezett eredmények alapján hozzávetőlegesen megállapították az arányszámokat. — Kik kerülhetnek a magyar jelöltek közül a parlamentbe?

Ma éjjel történik meg a végleges összesítés.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A kormány tagjai ma este 6 órakor minisztertanácsot tartottak, amelyen Maniu Gyula kormányelnök beszámolt a választások eredményéről. A kormányelnök nagy megelégedését fejezte ki a kormánypárt döntő győzelme felett, amely az ország minden részében nagy lelkesedést keltett. A minisztertanács ezután a parlament megnyitásának kérdésével és a trónbeszéd megszövegezésével foglalkozott.

Az esti órákig különben mindössze 67 megyéből érkezett meg a pontos eredmény. Az országos központi választási irodában ilyenformán az eddigi eredmények következtében az alábbi százalékrészesedést kalkuláltak ki:

Kormánypárt	69.2	százalék
Liberális	5.6	százalék
Néppárt	2.3	százalék
Cuzista	1.17	százalék
Munkásblokk	02.10	százalék
Lupista	2.05	százalék

Vagyis az eddigi helyzet szerint a kormánypártnak 335, a liberálisoknak 10-15, a Lupu-pártnak 4, a néppártnak 6 szavazatot jutott. A Magyar Pártra vonatkozólag még nem tudni bizonyosat. Valószínűnek tartják azonban, hogy

a magyarság tiznél több képviselőt küld a törvényhozásba.

A Székelyföld hét abszolút többséggel győzött képviselőjén kívül, a többi megyékben a leadott szavazatok két százaléka után ilyenformán még öt-hat,

összesen tehát 12-13 mandátumra számíthat a magyarság.

A végleges összeállítás különben ma éjszaka történik meg és azt holnap reggel hozzák nyilvánosságra.

Kolozsvárról jelentik: Az ideérkezett jelentések szerint az erdélyi vármegyékben a Magyar Párt eredménye meghaladja a legvérmesebb várakozást is. A három székely vármegyében: Csikban, Háromszékben és Udvarhelymegyékben a magyar lista abszolút többséget ért el és így Udvarhelymegyében Bethlen György gróf, Laár Ferenc és Abrudbányai Ede dr., Háromszék megyében Szentkeresztly

állapotban érte a dolgot... Nincsen abban semmi szégyen: emberrel esik az meg; mert huncut portéka a bor, földhöz csapja az még a legcserébb embert is.

Most azonban tanácsos vizákozni a tréfával, mert a sógor kötözködő természetű, ha bor van benne. A szeme járása is mutatja, hogy boros; már pedig a „részeg ember elől az Uristen is kitér”. Azonfelül meg letagadhatatlan, hogy a sógornak is igaza van valamelyest.

Mert lám: Matyi bácsit majd fejen ütötte egy félrerugott labda. Ha el nem kapja a fejét, bizony pórul jár. Így is: még a bajuszát is meglengette, amint mellette elröpült, a kis Kovács gyereket majdnem feldöntötte, ahogy ráesett. Tehát jogos Matyi bácsi felháborodása:

— „Ejnye... az idegön Istenit az anyjának, gyerünk innét, mer' ezt még nézni is vesződelmös...”

Az ám! Nini még a nevében is benne van: „football”. Nyilván dorozsmai volt az a suszter, mert ott mondják a foltot „fo-ót-nak; a „ball” meg csak azért tevődött hozzá, hogy ne lehessen a turpisságra rájönni...

Hiába no... valahány suszter van, mind csavaros eszü az...!

Móttó.

Gyermekkoscsik, gyermekszékek, játékaruk és más ajándéktárgyak rendkívüli nagy választékban mélyen leszállított árban

Hegedüs-cégnél, Aradon.

Béla báró és Jakabffy Elemér dr., Csikmegyében László Dezső dr. és Willer József dr. már most megválasztott képviselőknek tekinthetők. A Magyar Párt a három abszolút többséget elért vármegye kivételével és Szörénymegye eddig még ismeretlen eredményének leszámításával, összesen 117.041 szavazatot kapott. Ez körülbelül az összes szavazatok 3 százalékának felel meg, hogyha az egész ország területére hozzávetőleg három millió leadott szavazatot számítunk. A három százalék behozhat még 6-7, esetleg 10 magyar képviselőt is. A megyei szavazás aránya a Magyar Pártra nézve legkedvezőbb Szilágy megyében, ahol 28 százalékat ért el, ezután következik Szatmármegye 27, Marostordamegye 22, Clujmegye 19.5, Kisküküllő 19.2, Biharmegye 18.2, Brassó 17.5, Torda 16 és Aradmegye 13 százalékkal. A magyar listavezetők tehát a következő sorrendben kapnak mandátumot aszerint, hogy az

Károly extrónörökös Bécsbe érkezett

Lupescu asszony társaságában elhagyta Franciaországot és ismeretlen helyre távozott az extrónörökös.

Bécsből jelentik: A Stunde híradása szerint Károly román extrónörökös az osztrák fővárosba érkezett, Lupescu asszonnyal együtt. Megállapítást nyert, hogy a

volt trónörökös elhagyta Franciaországot, ismeretlen helyre távozva. A rendőrség hivatalos nyilatkozatot nem adott ki.

Jelentkezett az Erdélyi-per koronatanuja.

Johann Kerner látta, amint Erdélyi a szakadékba lökte a feleségét. — A gyilkosság szomataniáját megidézi a főtárgyalásra.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Ma folytatták az Erdélyi-ügy tárgyalását. Körülbelül kilencven tanu vár még kihallgatásra és az eddigiek szerint huszat hallgat ma ki a bíróság, úgy, hogy ítélet ebben a szenzációs bűnpörben január 15-ikére várható. A törvényszék ma táviratot kapott Johann Kernertől, aki azt írja, hogy

szemtanuja volt annak, amikor Erdélyi lelökte a Kanzel-hegyről feleségét.

Eddig nem jelentkezett kihallgatásra, mert nem volt biztos abban, hogy az illető férfi, akit látott, Erdélyivel azonos, de a bécsi lapok tudósításaiból megállapította a személyazonosságát és most kihallgatást kér. A törvényszék megtette a szükséges intézkedéseket Kerner kihallgatására.

A mai tárgyaláson Frank Sándort, a Pátia biztosító pénztárosát hallgatták ki.

— Erdélyi a kávéházban mesélte nekem — mondotta — hogy a Frankfurtival tizezer dolláros életbiztosítást kötött. Azt hittem hencceg és hogy meggyőzőn, másnap megmutatta nekem a kötvényt. Elmondotta, hogy a tranzakciót úgy hajtotta végre, hogy a biztosító intézet folyószámlát nyitott számára, amelyet a biztosítási részlettel megterhelt.

Utána Grok Jenő ügyvédet hallgatták ki a Kun András-féle hamis váltók ügyében. Grok után Komáromi László, a Nemzeti Színház fodrásza került kihallgatásra, aki Erdélyi bűntársának az állbajuszt felragasztotta. Tihanyi László gyógyszerész a következő tanu, aki többek között ezeket mondja:

— Erdélyit eleinte csendes kisfiúnak ismertem, később azonban teljesen megváltozott. A májusi mérgezési eset után kérdőre vontam Forgács Annát, miért akart öngyilkos lenni? Ő azt felelte:

— Dehogy lettem öngyilkos, egészen más története van annak.

Zongorázik? Hegedül?

A legszebb karácsonyi ajándék egy új Moravetz Album. Kapható minden könyvkereskedésben.

Gyapju házikabátok 21 P.-tól
Selyem pouplin ing
bélélt mellel 11 P.
Selyem nyakkendők 4 P.
SCHWARZENBERG uri divat
üzletében
Budapest, VI., Teréz-körút 18. Oktogon-tér

országos végeredmény a székelyföldi mandátumokon kívül hány képviselőt juttat majd a magyarságnak: Báró Jósika János, dr. Paál Árpád, dr. György József. Vásárhelyi János, iij. Barabás Béla. Sándor József. Miután azonban Sándor József valószínűleg szenátori mandátumot fog kapni, helyette Hegedüs Nándor jut mandátumhoz Biharmegyében.

Este 8 órakor érkezett bucaresti-i jelentés szerint a délutáni órákig beérkezett választási eredmények szerint a kormány az összes szavazatok 80 százalékát kapta megközelítőleg és így körülbelül 340 mandátumhoz fog jutni. Még nincs végleg megállapítva, hogy mandátumot fog kapni-e a Lupu-párt és a Iorga-Averescu kartell. Az Adeverul értesülése szerint a Magyar Párt 18, a liberálisok 12-15 és a Iorga-Averescu kartell 4-5 mandátumot fog kapni.

— Nem folytathatta azonban, mert Erdélyi közben belépett a szobába, mire Anna azt mondotta:

— Legközelebb majd elmondom, mi történt.

Ezután a gyilkos több ismerősét hallgatták ki a házaseletére, biztosítási ügyére és anyagi helyzetére vonatkozólag. Többek között vallomást tesz Szilcs Endre ügyvéd, aki Annának az ominózus sálat ajándékozta. Sándor ékszerész elmondja, hogy Erdélyi párbajsegédei részére tizenkét ezüst szelencét akart hitelbe vásárolni, ő azonban nem adott neki hitelt. Klar Viktória azt vallja, hogy Erdélyi rendkívül cinikusan fogta fel Anna betegségét és nevetve mesélte, hogy felesége több ízben kijelentette:

— Hát tehetett szegény Béluci a romlott orvosságról?

Forgács Anna többször panaszkodott neki borzasztó házaselete s Béluci cinizmusa miatt. A tárgyalást szombaton folytatják.

Nem hosszabbítják meg az olasz-jugoszláv barátsági szerződést

Mussolini: „Megválogatom, kit tüntetek ki barátságommal.” — Saját kérelmére nyugdíjazták a volt zágrábi hadosztályparancsnokot.

Belgrádból jelentik: A Politika értesülése szerint a zágrábi zavargások miatt Úszkiibbe áthelyezett Uzun Mirkovics hadosztályparancsnokot a saját kérelmére nyugdíjazták. Ugyancsak ez a lap közli a fascista nagytanács egyik tagjának nyilatkozatát az olasz-jugoszláv barátsági szerződés ügyében, amely szerint teljesen ki van zárva, hogy a szerződést, amely január hó 27-én lejár, újból meghosszabbítsák. A szerződés ugyanis Olaszországra nézve egyáltalán nem előnyös, mert súlyosan korlátozza cselekvési szabadságát. Mussolini különben a kérdésben kijelentette, hogy jól meg fogja vizsgálni, kit tüntet ki barátságával.

Aradmegyében 11.119 szavazatot kapott

a Magyar Párt. Megtörtént a szavazatok összesítése. Az összes voksok 12 százaléka esett a Magyar Pártra.

A kormánypárt után legtöbb szavazatot a magyaroké.

(Arad, december 13.) Az aradi pre-
jekturára a hajnali órákban még a következő
aradmegyei eredmények futottak be:

Glogovác: liberális 94, nemzeti-pa-
rasztpárt 2121, Lupu-párt 97, munkásblokk
297, néppárt 10, Magyar Párt 119, Cuza-párt
17. Összesen leadtak 2517 szavazatot.

Szemplak: liberális 154, nemzeti-paraszt-
párt 1629, Lupu-párt 105, munkásblokk 35, nép-
párt 8, Magyar Párt 21, Cuza-párt 10. Összesen
leadtak 1998 szavazatot.

Szentanna: liberális 86, nemzeti-pa-
rasztpárt 2613, Lupu-párt 133, munkásblokk
220, néppárt 23, Magyar Párt 401, Cuza-párt
24. Összesen leadtak 2538 szavazatot.

Borosjenő: liberális 127, nemzeti-pa-
rasztpárt 1827, Lupu-párt 91, munkásblokk 59,
néppárt 111, Magyar Párt 229, Cuza-párt 47.
Összesen leadtak 2578 szavazatot.

Csermő: liberális 36, nemzeti-paraszt-
párt 2066, Lupu-párt 31, munkásblokk 10, nép-
párt 26, Magyar Párt 136, Cuza-párt 9. Össze-
sen leadtak 2369 szavazatot.

Ternova: liberális 72, nemzeti-paraszt-
párt 2609, Lupu-párt 78, munkásblokk 16, nép-
párt 14, Magyar Párt 80, Cuza-párt 82. Össze-
sen leadtak 3140 szavazatot.

Borossebes: liberális 66, nemzeti-pa-
rasztpárt 2262, Lupu-párt 19, munkásblokk 17,
néppárt 7, Magyar Párt 172, Cuza-párt 16.
Összesen leadtak 2614 szavazatot.

Gurahonc: liberális 63, nemzeti-pa-
rasztpárt 2336, Lupu-párt 17, munkásblokk 8,
néppárt 19, Magyar Párt 49, Cuza-párt 16. Ösz-
szesen leadtak 2614 szavazatot.

Varfurile: liberális 66, nemzeti-pa-
rasztpárt 1011, Lupu-párt 23, munkásblokk 45,
néppárt 36, Magyar Párt 1177, Cuza-párt 22.
Összesen leadtak 2410 szavazatot.

Berzova: liberális 111, nemzeti-paraszt-
párt 2325, Lupu-párt 41, munkásblokk 8, nép-

párt 12, Magyar Párt 25, Cuza-párt 50. Össze-
sen leadtak 2629 szavazatot.

A mai délelőtt folyamán megtörtént a me-
gyei eredmény egységesítése és eszerint a hi-
vatalos végeredmény a következő:

Összesen leadtak: 86.013 szava-
zatot.

Ebből 1507 szavazatot semmisítettek meg, míg
az egyes pártok a következő szavazatszámok-
at érték el:

Liberális párt	2163.
Nemzeti-parasztpárt	64.162.
Lupu-párt	1770.
Munkásblokk	3747.
Néppárt	695.
Magyar Párt	11.119.
Cuza-párt	850.

Az eredményt a mai délelőtt folyamán dr.
Lázár Ágoston alispán telefonálta Mirto bel-
ügyi államtitkárnak, aki teljes meglepetését
nyilvánította a győzelem felett. Százalékarány
szerint számítva a kormánypárt Aradmegyében
a szavazatok 75 százalékát vitte el, míg másod-
dik helyen a Magyar Párt áll 12 százalékkal. A
liberálisok 3 százalékot, a Lupu-párt 2, a mun-
kásblokk 4, a néppárt 1, a Cuza-párt 1 százalé-
kot kapott, míg a megsemmisített szavazatok
száma 2 százalékot tesz ki.

Karácsonyi és egyéb alkalmi ajándékokat

saját árban vásárolhat a

Grailert-féle végeladáson

Arad, Bul. Regina Mária 18. (Polg. Takp. épület.)

Órák! Ekszerek! Disztárgyak!

TELEFON 70. ERZSEBET SLAGERMOZGO TELEFON 70.

Ma d. u. 8, 7 és 9-kor nagy premier!

Bernhardt Goetzke

"Hindu siremlék"
főszereplőjével

"Royal Cirkusz"

Szenzációs kiállítású ér-
dekfeszítő tartalmaslagofilm

Leszállított feltűnő olesó 25, 20, 15, 10 lejes helyárrakkal.

Ezt megelőzi Maniu miniszterelnök kinevezésével kapcsolatos szenzációs filmfelvételek

Irodalom és művészet

* Az aradi színház heti műsora. Pénteken:
A világhírű tegernseei (felsőbajorországi) parasz-
színház vendégtársa (bérletben, premier-
helyárrakkal.) Szombaton 8 és fél órakor: Ártatlan
Zsuzsi (A. bérletben.) Este 11 órakor: Várady Ala-
dár felléptével kabaré. Vasárnap délután 3 órakor:
Gyurkovics-fiúk. Délután 6 órakor: Farkas. Este 9
órákor: Ártatlan Zsuzsi. (C. bérlet.)

* A tegernseei parasztszínház bemutatko-
zása. Ma este mutatkozott be Arad közönségé-
nek a tegernseei parasztszínház 17 tagból álló
társulata. A bajor együttes várakozáson felül,
kiváló művészetet produkált és derűs, hangul-
atos előadását a nagyszámú közönség forró
tapssal honorálta. Különösen mély hatást vál-
tottak ki a hamisítatlan bajor parasztmuzsika
kísérete mellett előadott népdalok.



Steinway & Sons August Förster
világmárkás zongorák

ugyszintén Rod. Steinhilber, Carl Dorr, Original
Süßli, Ferdinand Karl stb. wient előrendű
gyártmányok gyári képviselője: 6878

FAIX JACQUES zongora-
termében

Arad, Strada Consistorialui (volt Batthyány-uca 25. szám.)

* A Vörös malom nagy sikere Newyork-
ban. Newyorkból jelentik: A newyorki Be-
lasco-színházban tegnap bemutatták Molnár
Ferenc Vörös malom című darabját,
amely Amerikában a Mimma címet kapta. A
szindarab óriási sikert aratott.

* Várady Aladár az aradi színházban.
Szombat éjszaka szünet nélküli kacagás fogja

megremegtetni az aradi színház falait. Vá-
rady Aladár, ez az európai híró, groteszk
komikus lép fel társulatával és változatos, szí-
nes műsora maga is elég arra, hogy a közön-
ség figyelmét magára vonja. Várady Aladárt
különböztet ismert Aradváros közönsége. Esz-
tendővel ezelőtt sokat kacagott kabarétré-
fáin, sokat mulatott szellemes ötletein és az-
óta bejárta a külföld minden nagyobb városát
és a szerzett tapasztalatok még színesebbé
tették humorát, megkapóbbá érdekes egyéni-
ségét. Várady Aladár kényes izlésű ember,
aki gondosan ügyelt arra, hogy partnerei is
elsősorú művészekből álljanak. Az előadás
műsorán kabarétréfák, kacagtató jelenetek,
táncok szerepelnek. Minden egyes jelenet kü-
lön élményt fog jelenteni a közönségnek és
minden jelenetnek derűt jelentő koronája Vá-
rady Aladár lesz.

* Ártatlan Zsuzsi. Szombaton és vasárnap
este a világhírű operette-komponistának, Jean
Gilbertnek legelső és legnagyobb értékű slá-
geroperettjét, az „Ártatlan Zsuzsi“-t ujtja fel
a színház. A közönség valóban premier jellegű
előadást is kap, mert a főszereplők: Viola Mar-
git, L. Kiss Mariska, Dancs Ica, Faludyné,
Balázs, Győző, Szendrey Misi, Kun Dezső,
Kováry Emil, Bondár Mancsi és a kórus is a
legnagyobb kedvvel igyekeznek az „Ártatlan
Zsuzsi“ forró sikerét felújítani. A darab telje-
sen újszerű beállítását és minden aprólékos-
ságra kiterjedő, gondos rendezését Hetényi
főrendező végzi. A zenei betanítása és az
énekszámok érvényre juttatása Gellért Pál
karnagy érdeme.

Hirtelen időváltozás

okozta meghűlés gyakran súlyos tődőbajt
okoz. — Betegségtől megóvj a tápláló

SIROMALT

azonnali szedése. Minden gyógytérben kapható,
egy üveg ára 100 lej. Oktatófüzetet ingyen küld
„G. n.“-Krajer Laboratórium Timisoara. Nr. 65.

* Délutáni előadások. Vasárnap délután 3
órákor Farkas Imre magyar levegőjű operett-
je, a „Gyurkovics-fiúk“ kerül bemutatásra, a
főszerepekben Viola Margit, Kertész M., Dancs
Ica, L. Kiss Mariska, Balázs, Szendrey Misi,
Győző, Rudas, Kun Dezső, Horváth, Földes,
Jávör, Kallós és Joanovits-sal. Hat órákor
pedig az egyik legpompásabb Molnár-darab,
a „Farkas“ szépségeiben gyönyörködtek a
közönséget.

* Előkészületben. A jövő hét első bemu-
tatója a nagysikerű „Tulbuzgó fiatalember“
lesz, ezt követi a pompás „Lili“ operette fel-
újítása, Viola Margittal és Bing Jánossal a fő-
szerepekben. Utána a „Zenebona“ operette
reprize, majd Szilveszterkor a Lumpácius
Vagabundus énekes játék és a „Fifi“ ope-
rette felújítása.

Megalakultak a városi bizottságok.

Az interimár bizottság ma összeállította a külön-
böző bizottságokat. — A színeszek és újságírók
is helyet kaptak a színiügyi bizottságban.

(Arad, december 13.) Az interimár-bizott-
ság mai ülésén megalakította a különböző bi-
zottságokat.

A műszaki bizottság tagjai: Mateescu Ist-
ván, Pascuiu Traian, Piso János, Bakonyi
Kálmán, Sincai György, Petrescu István, Is-
pravnic György, Gellényi Ernő, Dömötör
László, Nesnera Aladár, Niculescu Cristea,
Scharfner Sándor.

Az építészeti bizottság tagjai: Tabakovits
Emil, Szántay Lajos, Dömötör László, Bartos
István, Steiner Jenő, Gheorghiu mérnök, Rácz
Emil, Probst Mihály, Rozvan Pál.

A gazdasági bizottságba: Angel István
dr., Radovan Milivoj, Raicu Demeter, Aliföldi
Pál, Bran István, Popescu Miklós, Piso János,
Perian Lázár, Miclosi Emil dr., Nesnera Ala-
dár, Gaál Pál, Turay Béla, Domán Sándor,
Marcus Mihály dr., Steigerwald Alajos.

A színiügyi bizottságba: dr. Lulai Cornel,
dr. Veliciu Emil, dr. Velcov Géza, dr. Raicu
Aurel, a színház igazgatóságának, a színeszek-
nek, a román és magyar újságíróknak egy-
egy delegátusa, Lipovan Athanasz, Moldovan
József, Vlad Sándor, Sotirescu Constantin, Ta-
masdan Livius dr., Striegl József, Szántay La-
jos, Fischer Aladár és Popoviciu Aurel ke-
rültek be. Itt az az érdekes újítás történt, hogy
nemcsak a színház igazgatójának, hanem a
színeszeknek is hagytak egy tagsági helyet,
ezenkívül egy a román, mint a kisebbségi sajtó
reprezentálva lesz az új bizottságban.

A jogügyi bizottságba: Schütz Henrik dr.,
Fischer Jenő dr., Parecz Béla dr., Singer Je-
nő dr., Lőcs Rezső dr., Ursu János dr., Lu-
kácsy Lajos dr., Nagy Sándor dr., Szuhly Pál
dr., Chicin Remus dr., Iancu Cornel dr., Hu-
nyár Algernon, Örti Gyula dr., Moldovan
dr., Furdai József dr., Popovici Sever dr.,
Barbus dr. és Damian Simion dr.

A kulturpalotai felügyelő-bizottságba: Bo-
tis Tivadar dr., Crisan Ascaniu, Albu Livius,
Pop Tódor, Stomescu Sándor dr., Ardelean
Ilie, Toader Gyula, Striegl József, Lakatos
Ottó dr., Pazsitny Bonaventura dr., Bérczy
Lajos.

A pénzügyi bizottságba: Comsa Emanuel,
Marcus Mihály dr., Fejér Gábor, Faragó Re-
zső, Tatu János, Weissenburger Nándor, Angel
István dr., Deutsch Andor, Deutsch Károly,
Scheffer Richard, Pinteá János, Stoica János,
Issekutz Géza, Bosnyák Viktor, Antonescu
Romul és Bogoevici Romul kerültek be.

A már régebben létesült városszépészeti
bizottságot hölgyekkel egészítették ki és a kö-
vetkezőket választották be: dr. Pop C. István-
né, dr. Marsiew Iustinné, Goldis Lászlóné, dr.
Bogdán Virgínié, Vársáhelvi Janka és Bogdán
Tullia.

A könyv a legolcsóbb ajándék, győződjön Sándor Ferencnél meg róla a megyeházzal szemben

Hirek az angol király haláláról

Az **Universul** ma este rendkívüli kiadásban jelentette György király halálát. Hivatalos megerősítés a késői éjszakai órákig nem érkezett.

(Az Aradi Közlöny bucaresti tudósítójának telefonjelentése.) Az **Universul** ma este 8 órakor rendkívüli kiadásban jelentette, hogy londoni magánértésülése szerint az angol király ma délután 3 óra 12 perckor meghalt. Az angol uralkodó halálának híre a román fővárosban nagy izgalmat keltett. Bucaresti-i tudósítónk az **Universul** megdöbbentő híre nyomán nyomban érdeklődött az angol követségen, ahol kijelentették, hogy György király haláláról a követség is csak magánúton nyert értesülést, hivatalos hír-

adás még nem érkezett. Ennek ellenére a követség épületére, valamint az angol tőkével fuzionáló iővárosi pénzüzetek kintüzték a fekete lobogót. Az esti órákban a bucaresti-i követségek és konzulátusok vezetői részvétlätogatóást tettek az angol követségen s ugyancsak kifejezte részvétét a régenstanács is.

Miután azonban a késő éjszakai órákig a haláleset híret hivatalosan nem erősítették meg, az **Universul** értesülését a legnagyobb fenntartással adjuk.

Kik lesznek Arad képviselői?

Beszélgetés a pártvezérekkel a választás eredményéről. — Barabás Béla félti a kormánypártot a népszerűség miatt. — Pop C. István: „Ilyen szép választás még nem volt.” — A liberálispart le van hangolva.

Aradmegye kamarai képviselőinek névsora.

A választások lezajlása után ma már körülbelül tisztán látható, hogy miképen fog festeni Románia új parlamentje. Az eddig beérkezett jelentésekből kitűnik, hogy a nemzeti-parasztpárt hatalmas és fölényes győzelmet aratott, amelyiben az összes leadott szavazatoknak mintegy 85 százalékát nyerte el. A kormánypárt és a szövetkezett pártok után a legtöbb szavazatot a Magyar Párt kapta, amely így a második pártja az országnak, míg utána a liberális párt érte el a legtöbb szavazatot. A többi pártok elvéreztek a választáson és nem kapták meg az összes szavazatok két százalékát sem, amelynek révén igényt tarthatnának parlamenti képviseletre. A mai nap folyamán különben megindultak a kombináltságok arra nézve is, hogy kik fogják képviselni Aradmegyét a kamarában. Munkatársunk felkereste dr. Barabás Bélát, az Országos Magyar Párt aradi tagozatának elnökét, aki tegnap, a választás napján ünnepelte meg 73. születésnapját. Az aradi Magyar Párt ősz elnöke a következőket mondotta a választások lefolyásáról és arról, hogy miképen fog kialakulni Aradmegye parlamenti képviselete.

— Jól esik megállapítani, hogy a választás maga valóban szabadon és minden incidens nélkül folyt le és beigazolódott, hogy nincs rához semmi szükség katonára és csendőrré. A nemzeti-parasztpárt óriási győzelme engem bizonyos aggodalommal tölt el a párt iránt. Azt mondanám szinte, hogy ez a megsemmisítő fölény talán sok is a jóból. Önkéntelenül a magyar koalíciós választások jutnak eszembe 1906-ból. Akkor is ily szabadon folyt le a választások és az akkori függetlenségi párt mögé bízhetetlen tömegek sorakoztak. De az ilyen nagy tömegek nagy igényekkel is lépnek fel a párttal szemben és mivel azokat nem lehetett mind teljesíteni: a függetlenségi párt lassan elvesztette népszerűségét. Nem szeretném, ha a nemzeti-parasztpártnak is ez volna a sorsa. Mert a népszerűséget sokkal nehezebb megtartani, mint megszerezni.

— Ami az aradmegyei képviselőket illeti, azt hiszem, hogy a Magyar Párt listavezetője, dr. Parócz Béla tagja lesz a parlamentnek. Ugy általában pedig úgy látom, hogy a magyarság 14—15 képviselőt fog beküldeni a kamarába. No de ez persze majd csak az összeszámlálásnál válik el.

A Nemzeti Parasztpárt.

Beszélgetrünk a nemzeti-parasztpárt aradi tagozatának elnökével, dr. Pop C. István, volt miniszterrel, aki a következőket mondotta:

— Azt hiszem, mondanom sem kell: nagyon meg vagyok elégedve a választás eredményével. De még lehetnek vele elégedve a magyarok is. Én örülök, hogy a Magyar Párt aránylag szép sikert ért el a választásokon és ahogy én számítom, Aradmegyében is kapnak egy mandátumot. Azt fölösleges leszögeznünk, hogy a választások ideális rendben és a legteljesebb szabadság jegyében folytak le és nyugodtan állíthatom, hogy ilyen szép választásokra még nem volt példa Romániában.

— Hogy miképen fog kialakulni az új parlament képe?... Erre a választási törvény alapján tudunk hozzávetőleges képet alkotni. Az ország összes mandátumainak számából tehát 387-ből levonják a megyei abszolút többség által nyert mandátumok számát, a többit pedig kulcs alapján felosztják a többi pártok között. A többségnek minősített párt (ez esetben a nemzeti-parasztpárt) megkapja a fennmaradt mandátumok 50 százalékát, a másik feléből

Hadihajók fedezetével szállítanak festményeket

Londonba. A holland képtárak kincseihadihajók kísérik, az angol magángyűjtők képeit fegyveres autókön viszik a kiállításra.

Londonból jelentik: Két holland torpedóromboló érkezett a londoni kikötőbe, ahol egy hétig maradnak.

A hadihajók egy holland gőzöst kísértek, amely a holland kormány által kikölcsönzött festményeket hozta a január elején

Dr. Tillgren
Stockholm,
Mariaklinikai
főorvos



**svéd Osmos-habfürdővel
eszközölt számtalan**

Kísérlete igazolja, hogy a test szépségének megtartása mellett, csak a

Peng fogyaszt biztosan.

Kapható minden gyógyszerárban, drogueriában, illatszertárban, de 100 lej beküldése ellenében egy fürdőt franco küld a vezérképviselőt:

DOBOS JÓZSEF vegyész-mérnök Timisoara,
Str. Iancu Vacarescu 4.

pedig a már megállapított arány szerint részesülnek a pártok. Számításom szerint: a kormánypárt és a vele szövetkezett pártok 344 mandátumot kapnak, 43 mandátumon pedig osztozkodik a Magyar Párt meg a liberálisok.

— Igaz-e kegyelmes ur — kérdeztük, hogy lemond aradi mandátumáról és így a nemzeti-parasztpárt egész listája bekerül a kamarába?

— Attól függ. — mosolyog dr. Pop C. István — megválasztanak-e még valahol. Ha igen, akkor dr. Veliciu is képviselő lesz.

Dr. Pop C. István, mint ismeretes, ugyancsak Aradmegyében szenátornak is van jelölve. Tekintve, hogy megválasztása biztosra vehető, le fog mondani képviselői mandátumáról, úgy hogy a nemzeti-parasztpárti lista utolsó helyezettje dr. Veliciu Emil is feltétlenül tagja lesz a kamarának.

A liberálispart.

Felkerestük még dr. Marcus Mihály volt szenátort, az aradi liberálispart elnökét, aki a következőket mondotta:

— Mondhatom: nagyon le vagyok hangolva és cseppet sem vagyok meglegedve a választás eredményével. De hát mit csináljunk: most ilyen volt a néphangulat. A választások kétségtelenül tiszták voltak és egy érdekessége a dolognak az, hogy a liberálispart egész Erdélyben, Aradmegyében kapta a legtöbb szavazatot.

Mindezek alapján Aradmegye kamarai képviselete alighanem így fog festeni: Dr. Hortorán Victor, Ádám Miklós, Vlad Sándor, Cosma Péter dr., Borneas Gyula, Beller Hans, dr. Lucian Sándor, dr. Veliciu Emil és dr. Parócz Béla.

megnyiló németalföldi képkiallításra.

A képeket több, mint ötmillió fontra becsülik és köztük

egyedül a Rembrandt-festményeket félmillió fontra biztosították.

Az angol tulajdonosok által kölcsönzött képeket

külön párnázott autókban, fegyveres kísérettel szállítják a kiállítás helyére.

A kiállított képek között 268 a régi mesterektől, 100 a modern hágai iskolától származik. Ezenkívül kiállítanak még 200 rézkarcot, illetve metszetet.

HA NEM PÉLDÁNYONKÉNT VESZI MEG AZ „ARADI KÖZLÖNY“-t, hanem havonta 90 lejért előfizeti, csak 3 lej 60 baniba kerül egy példány.

APOLLO

Ma, pénteken 5, 7 és 9-kor

Artisták

Métkép az artisták világából.

Főszerepben: **WERNER FUTTERER**

Ezenkívül a legújabb **HETI HIRADÓ** és

elsőrendű amerikai burleszk pótműsor.

Premier

FOX produkció

Holnap, szombaton az **APOLLOBAN**

AMOR HAJÓJA

Főszerepben:

Georg O'Brien

Premier

a **Virradat** főszereplője.

URANIA

Utoljára

A KIS ANNIE

Főszerepben: **Mary Pickford**

és a legünnesebb amerikai gyermek-színészek.

Ezenkívül

amerikai burleszk pótműsor.

H I R E K.

Reusz Sándor.

(Arad, december 13.) Arad kereskedő társadalmának nagy gyásza van. Reusz Sándor, ismert aradi sörraktáros 68 éves korában rövid szenvedés után az elmúlt éjszaka 1 órakor elhunyt. Reusz Sándor évtizedeken át élénk szerepet töltött be Arad kereskedelmi és gazdasági életében s virilis jogon a béke években tagja volt a város törvényhatósági bizottságának is. Reusz Sándor kora ifjúságában került Aradra, ahol középiskoláit végezte, majd érettségi után a Neuman Testvérek cégnél nyert elhelyezkedést. Évek múltán fivérével megalapítja a Reusz Mór és Testvére céget, majd később önállóítja magát és megalapítja a Reusz Sándor céget. Ernyedhetetlen szorgalommal dolgozott s három évtized alatt a környék egyik legtekintélyesebb cége lett. A munka jegyében élte le életét s ez a nemes szorgalom sietette halálát. Legutóbb orvosai véredényelmeszesedést konstataáltak, mire eltiltották a munkától. Reusz Sándor azonban mit sem törődve orvosai tilalmával, tovább dolgozott mindaddig, amíg szíve négy napi szenvedés után meg nem szűnt dobogni. Az elhunyt tekintélyes kereskedő csendes jótékonyosságát különösen a minctelenek érezték, akiket Reusz Sándor mindenkor jószíviuen segített. Odaadó családapa volt, aki az otthoni tűzhely barátságos melegét mindennél előbbre valónak vallotta. Harmonikus, békés családi életet élt s melegen érzett távolabbi rokonai iránt is, akiknek mindenkor bőkezűen sietett segítségükre. Reusz Sándor halálát felesége, született Kulka Regina és gyermekei dr. Reusz Miklós, Reusz Andor, Reusz Magda, valamint kiterjedt rokonsága gyászolja és az egész város társadalmában mélyen megilletődve állja körül ravatalát. Temetése pénteken délután fél 3 órakor lesz a Bul. Regele Ferdinand 33. szám alatti házból.

— Az aradi Magyar Párt nem állít szenátorjelöltet. Az Országos Magyar Párt arad megyei tagozatának elnöki tanácsa ma délben dr. Barabás Béla elnöklése mellett ülést tartott. Az elnöki tanácsülés a szombaton, folyó hó 15-ikén lezajló szenátorválasztásokkal foglalkozott. Az elnökség megállapította, hogy a Magyar Párt nem állít szenátorjelöltet, de tekintettel arra, hogy a nemszavazás büntetéssel jár, felhívja a párttagokat, hogy a büntetésre való tekintettel, vegyenek részt a szavazásban.

— Kiegészítik Aradon a választók névjegyzékét. Az interimár bizottság mai ülésén Pocioianu János szolgálati főnök bejelentette, hogy a választói listát ki kell egészíteni és ezért fel kell szólítani a lakosokat, hogy jelentkezzenek mindazok, akiket nem vettek fel a választói listába. Grigorovici dr. a jelenlegi választás tapasztalatai alapján kifogásolja, hogy a lakbelyükről elköltözötteket nem vezeték át, hanem ugyanott adják ki igazolványukat, ahol eddig. Pocioianu kijelentette, hogy magának a közönségnek kell jelentkezni a sérelmek korrigálása végett. Végül a bizottság elhatározta a lista kiegészítését és a szolgálati főnököt megbizta a rendelet végrehajtásával.

— Szubvenclót kérnek a várostól az aradi telekkönyv kiegészítésének munkálataihoz. A temesvári tábla néhány héttel ezelőtt átiratban értesítette a várost arról, hogy a tábla területén szükségesnek mutatkozik a telekkönyvek kiegészítése. Miatán a munkálatok véghezvitele legalább fél millió lejtbe kerül, kéri a várost, szavazzon meg szubvenclót erre a célra. A bizottság az ügyet Hotoran Victor dr. javaslatára a jogügyi bizottsághoz tette át véleményezés végett.

Üzletáthelyezés miatt
az összes **női kabátok**
melyen leszállított árban

kerülnek eladásra.
MENCZER női confectio ruház Aradon, a le-
eggett Széchenyi malom mellett (Boros Béni-tér 40.)

MEGINT OLYAN MINTHA UJ LENNE-ANYUKÁM



LUX meg tartja a gyapjas gyermekruhák melegítő lágyágát, mintha állandóan ujjak lennének-azért mert nem mennek össze. A LUX készítménnyel mosott gyapju nem keményedik meg és nem izgatja a bőrt. Az így kezelt ruháskák viselése kellemes és tartossága hosszabbos.

LUX csak csomagolva kapható,
sohasem szabadon.

Detail ár 30 Lei nagy csomagonként.

LUX

© P. L. H. U.

— A művészeti szubvenclókat kiosztó bizottság új tagjai. Az interimár bizottság mai ülésén a pénzügyigazgatóságon működő és művészeti szubvenclókat kiosztó bizottságba a város részéről dr. Veliciu Emil és dr. Raicu Aurel delegálta.

— Az interimár bizottsági tagok töltik be az anyakönyvvezetői tisztelet. Beszámoltunk arról, hogy a közigazgatás egységesítéséről szóló törvény értelmében január elsejétől az esketéseket a polgármesternek, vagy az általa delegált városi tanácsosnak kell végezni. Ma tárgyalta ezt a kérdést az interimár bizottság. Luta dr. elnök javasolta, hogy az egész bizottság felváltva ténykedjen az esküvőknel. Javaslatára a bizottság kimondotta, hogy 1929. január elsejétől úgy Aradon, mint Gáiban az interimár bizottság egy-egy tagja végzi az esketést. A bizottság tagjairól tablót készítenek és hetenkint felváltva más-más tag működik az anyakönyvi hivatalnál.

— Két interimár-bizottsági tag eskütétele. Ma délután az interimár-bizottság ülésén megjelent Marsieu Iustin dr. prefektus, aki pfitólag kivette az esküt dr. Borneas Gyula és Teodorescu Constantin interimár-bizottsági tagokból, akik az elmúlt eskütételnél nem voltak jelen.

— Karácsonyi segély Aradváros nyugdíjasainak. Az interimár bizottság mai ülésén felolvasták Csiky Károly nyugalmazott városi tanácsos és városi nyugdíjas tisztviselő-társainak kérvényét, amelyben karácsonyi segély címén egyhavi nyugdíjukat kérték kintalni. A pénzügyi szolgálat beszámolt arról, hogy a kérelmet a minisztérium egyszer már visszautasította. Miatán megállapítást nyert, hogy az összeg 205.000 lejt tenne ki. Hotoran Victor dr. javaslatára az interimár bizottság kimondotta, hogy az ügyet, kedvező véleményezéssel ellátva, még egyszer felterjeszti a minisztériumba, jóváhagyást kérve és hivatkozva a városi nyugdíjasok súlyos anyagi helyzetére.

Elegáns ridikülök,

oldal tárcák, uti készletek, utazó kofferek,
legszebb kivitelben és legolcsóbban

H E G E D Ű s - c é a n é l .

— Barabás Béla dr. nem kaphat a várostól kedvezményes tüzfűt. Barabás Béla dr. kérvényt nyújtott be a városhoz, amelyben kérte, hogy — mint a múltban — a város idén is adjon részére egy vagon fűt, a tisztviselők részére megállapított áron. Hivatkozik arra, hogy inaga is nyugalmazott köztisztviselő, miután Arad megye és Aradváros nyugalmazott főispánja. A bizottság kimondotta, hogy Barabás Bélát nem vették fel a kimutatásba és így nem áll módjában teljesíteni a kérelmet.

— A városi órák karbantartása. Ma az aradi interimár bizottság tárgyalás alá vette a városi órák javítására kiírt árlejtés eredményét és elfogadta Ascher Ferenc és Társa ajánlatát, amelyben évi 12.000 lejtért vállalta az órák javítását.

— Megüresedett egy lakás a városi színház épületében. Ma nyilvános árlejtést írtak ki a városi színházépületben levő egy szoba-konyhás lakásra.

— Eladták a város ócska gépeit és butorait. Az interimár bizottság mai ülésén a megtartott árlejtés alapján elhatározta, hogy a város ócska gépeit és butorait eladja. Az ócskavasat Hartmann Samu és Fia vette meg, míg a butorokat különböző egyének összesen 4980 lejtért.

— Nem engedélyezték az üzletek karácsony előtti záróra meghosszabbítását. A Kereskedelmi és Iparkamara tudomására hozza az érdekelteknek, hogy a munkaügyi minisztérium a karácsonyi ünnepek előtt az üzletek zárórájának meghosszabbítását nem engedélyezte.

— Egy álsóffőr karamolt idézett elő Aradon. Tegnap este Aradon a Bulevardul Regele Ferdinandon (Boros Béni-téren) súlyos karambolt idézett elő egy sóffőr. Autójával feldöntött egy teherszállító kocsit, amely darabokra tört. Az autó szintén súlyosan megsérült. A közelben posztoló rendőr igazolásra szólította a sóffőrt. Igazolványából kiderült, hogy Ladó Lajosnak hívják és autóvezetési engedélye hamisított. Az álsóffőrt a rendőrség őrizetbe helyezte.

— Egy főlk-Erdélyi az Innsbrucki esküdtsek előtt. Innsbruckból jelentik: Az innsbrucki esküdtsek ma kezdte meg Haltsmann Fülöp 22 éves rigai egyetemi hallgató ügyének főtárgyalását. Haltsmann, mint ismeretes, a múlt nyáron a Zillerthalba történt kirándulás alkalmával a mélybe taszította atyját, akit előbb turistabotjával fejbevert.

— Eljegyzés. Neuländer Harry eljegyezte Grünwald Jolit, Grünwald Izsónak, a Confectio Ipar r. t. cégjegyzőjének leányát.

— Az elfogott betörő agyonlőtt egy rendőrt. Budapestről jelentik: Ma hajnalban a Serényi-uccában Csizmadia József és Horváth Ferenc rendőrök egy atlétatermetű, gyanus kinézésű egyént láttak meg és igazoltatni akarták. A férfi azonban elszaladt, mire utána eredtek, elfogták, megkötözték és az őrszobára vitték be. Itt levették bilincseit. Ebben a percben a csavargó hirtelen revolvért rántott és hasbalötte Csizmadia, aki eszméletlenül esett össze. A gyanus egyén tovább lövöldözött, mindaddig, míg a rendőrök lefogták. Megállapítást nyert, hogy a lövöldöző Dömötör Béla fegyháztöréses asztaloslegény, aki kiszabadulása után is betöréssel foglalkozott és aki zsákmányával akart elmenekülni, amikor a rendőrök észrevették. A hasbalőtt rendőr haldoklik.

— Tovább sztrájkolnak a pilisvörösvári bányászok. Budapestről jelentik: A pilisvörösvári bányász-sztrájk ügyében nem jött létre megegyezés. Az igazgatóság arra az álláspontra helyezkedett, hogy a munkások először álljanak munkába és azután tárgyaljanak, a munkásság azonban nem fogadta el ezt a feltételt.

Betét nélkül olvashat Oláh Sándor kölcsönkönyvtárában.

— Aufricht Miksa fakereskedő nyerte el az ötmető melletti városi terület bérletét. Ma döntött az interimár bizottság az ötmető melletti levő terület bérbeadása ügyében. Az árlejtésen Klein B. Vilmos 8400 lejt, Aufricht Miksa 10.000 lejt ajánlott fel. A bizottság Aufrichtnak adta a bérletet.

Modern függöny csipke-ke'mék
KELL és KRAUSZ.

— **Épül Arad.** Az Interimár bizottság ma tiz építkezést hagyott jóvá. A legnagyobb építkezés Dumitrescu Constantin építkezése, aki a Dumbrava Rosi-uccában emeletes házat épít, ezenkívül pedig a Schlésinger Farkas cég nagyobbarányú garázst épít.

— **Egy örült néger véres harca a rendőrséggel.** Chicagóból jelentik: Véres harc folyt le egy megörült néger letartóztatása körül. Az örült bezúgta a város egyik legszebb kirakatát és amikor el akarták fogni, az egyik házba rohant, ahol elbarrikádozta magát. Itt öt órán keresztül lövöldözött az öt elfogni akaró rendőrökre. Végül kétszáz rendőr és tüzoltó vonult ki gépfegyverekkel, könnyfakasztó bombákkal felszerelve. Megostromolták a házat, s tizenöt lövéssel sikerült az örültet leteríteni. A harcban kilenc rendőr esett el.

— **A tegernseei paraszttársulat az Ujságróklubban.** A kiváló tegernseei bajor együttes holnap, pénteken este az aradi Ujságróklubban lép fel. Ma esti bemutatkozásának fényes sikere után, a nagyszerű társulat különösebb érdeklődésre tarthat számot. A pompás összejárással rendelkező vendégszínészek, a hangulat emelése végett, karakterisztikus bajor népdalokat adnak elő és különböző rusztikus táncokat mutatnak be.

— **Az aradi Orth. Izs. Nőegylet gyermekfelruházása.** Mint minden évben, ezidén is szép eredménnyel fejezte be az Orth. Izs. Nőegylet a gyermekfelruházást. Hetvenöt gyermekleány és fiu kapott meleg fehérneműt, ruhát, kabátot és cipőt. Ezekon kívül több szegény családnak jutott meleg holmi. A nemes akcióban Rothschild Nándorné elnöknő vezetésével Hirschler Simonné, Moses Henrichné, Wiesel Jenőné, Scharfstein Jakabné, Zimmer Vilmosné, Reich Alfrédné, Láng Ilésné, Pataki Sándorné, Stern Ferencné, Krémer Ernőné vettek tevékeny részt. Mindazon nemes-szívű adakozóknak, kik jótékonyágukkal ezen nemes célt elősegítették, ezúton mond hálás köszönetet az előjáróság.

— **Beléptidő nélkül nézeti meg a Nővédelmi Hivatal jótékonycélu karácsonyi vásárát Oláh Sándor könyvkereskedésének mezzaninján.** Nyitva d. e. 10—1-ig, d. u. 3—7-ig.

— **Pénzt spórol,** ha Strasser divatruházában szerzi be karácsonyi szükségletét.

— **A Lutheránus Nőegylet karácsonyi vására.** Holnap délután 4 órakor nyílik meg Szécheny-uccai helyiségében az aradi Lutheránus Nőegylet karácsonyi vására, amelyre már ma befejeződtek az előkészületek. Az egylet lelkes hölgytagjai, dr. Bogdan Virgílné elnöknő vezetése mellett, buzgón rakosgatják el a karácsonyi vásár tárgyait, amik iparművészeti alkotásokból, bőr- és agyagmunkákból, korondi arragonit tárgyakból, perzsa szőnyegek, házi-ipari munkákból, festményekből és különböző, igazán értékes holmikból állanak. A karácsonyi vásár jövedelmét egyletükre fordítják a hölgyek. A nőegylet sorsjátékát csak a karácsonyi ünnepek után tartja meg. A sorsjátékon 500 nagyon értékes nyereményt sorsolnak ki és a sorsjáték jövedelmének felét az orgona-alap, másik felét pedig a diakonissza otthon javára fordítják.

— **Művészi képek Kerpelnél részletre is.**

— **Városi Zenede** december 16-án, vasárnap délután 5 órakor a Minorita Kulturházban Schubert-hangversenyt tart. — **Jegyek Sándornál.**

— **Ügyvédi nyomtatványok olcsón Kerpelnél.**

Most van az ideje, amikor az ember a légzőszervek betegségeinek, grippe, torokgyulladás és hasonlónak ki van téve. Aki a minden gyógyszerárban és drogériában kapható Panflavin pasztillákból naponta néhányat szájjában elolvadni hagy, megszabadul a ragály vesztélytől és így a betegségek től meg lesz óvva.

— **RÁDIÓ-MŰSOR.** Péntek, december 14. Wien—Graz: (Romániai idő.) 21. Cselló-hangverseny. Berlin: 22.30. Mandolin-hangverseny. Boroszló. 21.15. Schubert-dalok. Frankfurt a. M. 20.30. Hangverseny. Milano: 21.30. Szimfonikus hangverseny. München: 23.05. Zenekari hangverseny. Nápoly: 22.02. Operaelőadás. Prága: 23.20. Szórakoztató zene. Pozsony: 17.30. Hangverseny. Róma: 21.45. Zenekari hangverseny. Zágráb: 20.30. Szimfonikus hangverseny. Budapest: 10.15. Hangverseny. 10.30., 13. és 15.45. Hírek, közgazdaság. 21.40. Trió. 23.20. Cigányzene.

Egy jóindulatú gesztus, ami 76.000 lejébe kerül a városnak.

(Arad, december 13.) Ma délután egy három évvel ezelőtt kezdődött ügyet vett tárgyalás alá az interimár-bizottság. Még az aradi mintavásár idején történt, hogy a város egy konkrét esetből kifolyólag Kardos, aradi ásványvízkereskedőnek nagyobb engedményt adott a városi illetékekből az Aradra behozott ásványvizek után. Ennek következtében a városi adóki-rendeltség minden Aradra érkező szállítmányt kedvezményes tarifá szerint adóztatott meg. Mire azonban ez a tévedés kiderült, a városnak 76.000 lejes kára támadt. A pénzügyi hivatal megkezdte a tévedésből elengedett illetékek behajtását és 69.000 lejt sikerült is behajtania.

Az interimár-bizottság mai ülésén terjesztette elő a pénzügyi szolgálat az ügyet és javasolta, hogy a behajthatatlannak mutatkozott 7000 lejt a város írja le. Grigorovici István dr. szólalt ekkor fel és kijelentette, hogy azt, vagy azokat a tisztviselőket, akiknek hibájából a tévedés történt, felelősségre kell vonni. Ekkor váratlanul Olariu István városi vezértitkár jelentkezett szólásra:

— Ezt az ügyet azt hiszem, én tudom a legjobban megvilágítani, — mondotta — mert

Angel István dr. volt polgármester engem tett felelőssé annakidején a tévedésért és felfüggesztett ezért állásomból.

Olariu ezután előadta a tényállást, amely szerint Stupariu városi tisztviselő, az adóki-rendeltség vezetője megkérte annakidején, hogy a Kardos-féle engedményre vonatkozó kérvényt vigye keresztül a tanácsülésen. A tanács jóváhagyta az engedményt és másnap egy havi szabadságra ment, Stupariu kérésére egy cédulát hagyott hátra, amelyben közölte az eredményt a tisztviselővel. Amikor visszajött szabadságáról, arról értesült, hogy tévedésből nemcsak a Kardos-féle, hanem minden Aradra érkező áruszállítmánynál alkalmazták a kedvezményt. Azonnal jelentést tett az ügyről és felszólította Stupariut, hajtsa be haladéktalanul a tévedésből be nem inkasszált összegeket. Ez — előtte ismeretlen okokból — két éven keresztül nem történt meg. Csak most került sor az összegek behajtására.

A vezértitkár előadása után Hotoran Victor dr. javaslatot tett arra vonatkozólag, hogy az ügyet tegyék át a jogügyi bizottsághoz véleményezés végett, amit a bizottság elfogadott.

Telef. 70. **ERZSÉBET SLAGER-MOZGO** Telef. 70.

Szombat d. u. 3, vasárnap d. e. fél 12 és d. u. 3 órakor **MATINE**

BILLIE DOVE és BEN LYON világlágero: **Veszélyes pillanat.** **FANAMET** legszebb filmje.

10, 15 lejes helyárak.

Sztrájkba lépett a zentai gimnázium VII-ik osztálya.

A diákok bejelentették, hogy végleg kilépnek az intézetből, ha a matematika tanárt nem cserélik föl.

Zentáról jelentik: A zentai gimnázium szerb tagozatának hetedik osztályában súlyos botrány tört ki. Az osztály tanulói levelet intéztek a gimnázium igazgatójához, Mrkobradics Györgyhez, akit felkértek arra, hogy Markovics Dragoljub tanárt, aki a hetedikben a matematikát tanította, cserélje ki, mert a tanár az osztály huszonegyen három tanulója közül huszonegyet megbuktatott matematikából.

A diákok közölték az igazgatóval azt is, hogy abban az esetben, ha követelésüket nem teljesíti, sztrájkba lépnek, esetleg végképen kilépnek az intézet kötelékéből. A következő napon a diákok még megjelentek az iskolában, de

Markovics tanár óráján nem vettek részt, hanem tüntetőleg elhagyták a termet.

Az igazgató a történekről jegyzőkönyvet vett fel és értesítette a minisztériumot, ahonnan inspektor kiküldésért kérte.

Ezzel egyidejűleg Mrkobradics igazgató felszólította a diákokat, hogy jelenjenek meg nála. A diákok azonban nem voltak hajlandók tárgyalni. Kedden ebben az ügyben döntő fordulat történt.

A hetedik osztály diákjai értekezletet tartottak, amelyen kimondták, hogy sztrájkba lépnek és mindaddig nem látogatják az előadásokat, amíg Markovics tanár tanítja az osztályban a matematikát.

Zentán a gimnázium botránya nagy szenzációt keltett és kedden már nem csak a diákok, de a szülők is izgatottan várták az ügy fejleményeit.

Kedden a hetedikes diákok nem jelentek meg az előadásokon

— **A magyar nő a világ legarisztokratikusabb szépsége** — mondja Maurice de Waleffe, a kitűnő francia író és publicista, a Színházi Élet legújabb számában adott nyilatkozatában; ő lesz elnöke annak a zsűrinek, amely kijelöli Magyarország képviselőjét az Amerikában tartandó világszépségversenyre. A Színházi Élet e heti új számában közli a pályázók gyönyörű fényképeit; nyolc oldalas kottamelléklet, a mélynyomású melléklet, regény melléklet, vicclap, szenzációs divat- és rádió-

és az osztályban mindössze két tanuló volt, a kik előtt a tanárok megtartották óráikat. Tizenegy óra tájban a diákok az iskola épülete elé vonultak és beküldték két társukat az igazgatóhoz, akivel hivatalosan is tudatták, hogy sztrájkba lépnek. A diákok megbízottal újból felszólították az igazgatót, hogy

Markovics tanárt cserélje ki, ellenkező esetben valamennyien kilépnek az intézetből.

Mrkobradics igazgató azt válaszolta, hogy délután öt órakor lesz a tanári konferencia, a mely dönteni fog, ő nem határozhat a minisztérium kiküldötte és a tanári konferencia meghallgatása nélkül. A diákok erre azt felelték, hogy nem hajlandók várni a konferenciára és az inspektorra. Az igazgató igyekezett megértetni a tanulókkal viselkedésük súlyos következményeit és megígérte a hetedikeseknek, hogy ha visszatérnek, akkor gyakran fog hospitálni az osztályban, hogy személyesen győződjék meg panaszuk jogosságáról.

— **Nem térünk vissza** — hangzott a válasz — amíg Markovics tanár tanítja a matematikát. Inkább kilépünk az intézetből.

Az iskola épülete előtt ezalatt izgatottan várták a diákok az igazgató válaszát. Amikor a kiküldöttek kijöttek és közölték a tárgyalás eredményét, elhatározták, hogy valamennyien kilépnek az intézetből. Néhány bánáti diák azonnal el is utazott, hogy a szülőktől kikérjék az engedélyt az intézetből való kilépésre.

Zentán nagy izgalommal várják a diáksztrájk fejleményeit, mert ha a diákok beváltják fenyegetésüket és kilépnek az intézetből, az a veszély fenyeget, hogy a jövő évben a nyolcadik osztályt nem lehet megnyitni.

rovat egészíti ki. Ára 40 lej, negyedévi előfizetési díj 450 lej. Kiadóhivatal: Budapest, VII., Erzsébetkörút 29.

Ifiús. és kéneskönyvek 35 Lejtől feljebb és gyönyörű karácsonyi díszek

Kerpelnél.

Az Aradon meghiusult leányszöktetés rejtélye megozdódott.

Ullmann ur a csábító. — Meg akarta szerelni Szalonta legszébb házát. — Nem sikerült beháborítani egy családtagot

(Arad, december 13.) Az Aradi Közlöny egyik legutóbbi számában foglalkozott azzal a rejtélyes leányszöktetéssel, amelyet az aradi állomási rendőrség leplezett le. Mint megírtuk, egy szalontai leányt akart megszojtetni egy fiatal ember, de a leánynak sikerült az aradi állomáson a rendőrséget figyelmeztetni. Az ifju pedig a már induló vonattal elrobogott Aradról.

A mai napon teljes világosság derült a leányszöktetés összes rejtélyeire. Egy általánosan ismert szalontai nábobnak leányáról van szó, aki mindössze tizenöt esztendő és aranylag fejletlen gyermek. Az egész Szalonta tudja, hogy a leányra millió örökség vár és az övé lesz a város legszebb háza is, szemben a városházával. Legalább is a nagyanyja végrendelete így intézkedett. Ezeket a körülmé-

nyeket nemcsak az egész város, hanem egy Ullmann nevű regáti fiatalember is tudta és ez erősen inspirálta őt arra, hogy a leánykának udvaroljon. A fejletlen csitrit hamarosan sikerült megszédítenie és ponyvaregények stílusában megszojtette a leányt, hogy a családot beleegyezésre kényszerítse.

A leányt visszavitték Szalontára, ahol szigorú őrizet alatt tartják. Ullmann ur szántén visszautazott és amikor megtudta, hogy a leányszöktetés hatása alatt a nagymama megváltoztatta végrendeletét, kijelentette, hogy most már nem hajlandó elvenni a leányt feleségül. A szalontai nábob nem tett feljelentést Ullmann ellen, azonban mégis történni látszik valami, mert az ifju gyorsan összecsomagolt és elhagyta a várost, ahol nem sikerült neki egy jó üzlet.

Aradon állítják fel Románia első cigarettahüvelygyárát.

A monopoligazgatóság a gyár céljaira alkalmas terület ajánlását kérte az aradi Iparkamarától. — A kamara a Csála-telepet, Buzsák és Zádorlak vidékét ajánlotta.

(Arad, december 13.) A bucaresti-i dohányjövédéki vezérigazgatóságtól érdekes átirat érkezett az aradi Kereskedelmi és Iparkamarához. Az átirathoz kérték az igazgatóság, hogy Aradon van-e alkalmas terület egy cigarettahüvelygyár létesítésére.

A monopoligazgatóság végre egy, sokat nélkülözött hiányt kíván pótolni a gyár felállításával. Az egész világon mindenütt gyártanak cigarettahüvelyeket, csupán Romániában kényszerítik a közönséget arra, hogy gyárilag töltött cigarettákat szivjon. Bizonyára ennek az lehetett a rejtett szándéka, hogy megakadályozzák a csempészdohány árusítását és a közönség kénytelen legyen kész monopoli cigarettákat vásárolni. Ezzel azonban elősegítették a cigarettahüvelygyártást is, ami egy külön kereskedelmi üzletéggé fejlődött ki Romániában. A monopoligazgatóság

most véget akar vetni ezeknek az állapotoknak és cigarettahüvelygyárat létesít.

Az aradi Iparkamarához érkezett átirat alapján, az Iparkamara igazgatósága behatóan foglalkozott a kérdéssel és úgy találta, hogy Arad környéke a legalkalmasabb terep egy ilyen gyár felállítására. Az Iparkamara három Arad közelében levő területet ajánlott. Az egyik a Csála-telepen, a másik Buzsákon és a harmadik Zádorlak közelében volna. A három területről elkészített tervrajzokat beküldte a monopoligazgatóságnak és kérte, hogy küldjenek ki szakértőket, akik személyesen tekintsék meg a felajánlott területeket. Remény van arra, hogy a monopoligazgatóság Aradon fogja felállítani a cigarettahüvelygyárát és ebben az esetben a város bizonyára előnyös feltételek mellett ad területet a gyár céljaira.

vánságát, mert az érdekes eset lefolyása az orvosokat is nagyon érdekelte. Gyurácsné végig jól érezte magát a kórházban és

A komáromi közkórház csodája.

Egy cigányasszony kétheti időközben szülte meg ikreit. — Rendkívül érdekes orvosi eset, amely szenzációja lesz a szakirodalomnak.

(Saját tudósítónktól.) Az emberi szervezet ritka, mondhatnánk csodaszamba menő elváltozását észlelték a komáromi közkórházban. Mint értesülünk, a kórház igazgató-főorvosa az esetet már az orvosi szakirodalom számára feldolgozta és nemsokára szakszerű tudományos megvilágításban fog az egy világban megjeleni. Az eset azonban annyira érdekes, hogy a laikus körök érdeklődését is feltétlenül kiváltja.

November közepe táján megjelent a komáromi kórház felvételi irodájában Gyurács Józsefné szemerei cigányasszony, karján 4 napos csecsemőjével és felvételt kért a kórházba. A szép, derék fiatalasszonyon egyáltalán nem látszott meg, hogy négy nap előtt szülte gyermekét, amelyet a karján hozott magával. Midőn betegsége felől érdeklődtek, azt a választ adta, hogy

Ő nem tudja mi baja és azt hiszi, hogy a szülés után valami daganat maradt benne, de fájdalommal egyáltalán nincsenek.

Az orvosi vizsgálat tapintásra megállapította a „daganatot”, de annak mineműségét csak a röntgenvizsgálat után konstatálták minden kétséget kizárólag.

A röntgen ugyanis megmutatta, hogy Gyurácsné anyai örömköncnek néz eléje.

Midőn ezt tudtára adták, a leghatározottabban tiltakozott ellene és mindenáron haza akart menni, hogy neki semmi baja nincsen. Természetesen már orvosi szempontból sem teljesítették ezen ki-

Legalkalmasabb

Ajándék, Esernyő.

Oriási választék!
Feltűnő olcsó árak!
Transylvania
speciális ernyő és nyakkendő áruházban
Arad, Fischer Eliz-palota.
Javításokat szakszerűen, olcsón készítünk.

pontosan két hét múlva, minden orvosi beavatkozás nélkül, élő leánygyermeknek adott életet. A gyermek nem volt életképes és egy óra múlva meghalt.

Az anya teljesen jól érezte magát és hat nap múlva egészségesen elhagyta a kórházat.

A ritka, érdekes eset felől dr. Lipscher Mór, a komáromi kórház igazgató-főorvosa a következőket mondta:

— Gyurácsné hat gyermek anyja és minden gyermekét normálisan szülte meg. A hatodik szülés után az orvos kórházba küldte, mert az volt a véleménye, hogy még egy méhen kívüli terhesség esete forog fenn. Az első vizsgálat után mi azt hittük, amíg a röntgenvizsgálat meg nem állapította, hogy

itt tulajdonképpen egy atavisztikus esettel állunk szemben.

Ez az atavisztikus jelenség rendkívül ritka és évtizedeken keresztül a nagy klinikákon sem észleltek hasonló rendellenességet.

Ez esetben a méh két részből állott és mindkét rész teljesen normálisan fejlett.

Mint értesülünk, dr. Lipscher a szlovenszkói orvosegyesületben előadást fog tartani az érdekes esetről.

NYILTER.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Kimondhatatlan fájdalomtól lesújtva tudatjuk, hogy drága Mindenuk, a jóság, önfeláldozás, becsület mintaképe elhagyott bennünket.

Reusz Sándor

68 éves korában, boldog házasságának 32. évében f. hó 13-án hajnali 1 órakor rövid, nehéz szenvedés után befejezte munkás, áldásos életét.

Temetése f. hó 14-én, pénteken d. u. fél 3 órakor lesz a Bul. Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) 33. sz. alatti lakásáról.

Reusz Sándorné sz. Kulka Regina felesége, Dr. Reusz Miklós és felesége sz. Weil Erzsi, Reusz Andor, Arányi Lajos és felesége sz. Reusz Magda gyermekei, Reusz Miki, Gyuri, Bözsi unokái, Reusz Mór és özv. Krausz Lipótné testvérel és rokonai.

Minden külön értesítés helyett.

Célszerű és hasznos ajándék a WIMPASSING hőcipő!



Szürke, beige és fekete divatszínben, eredeti amerikai „Zipp“-zárral,
Kérjen kifejezetten vörös védjegyű Wimpassing hőcipőt!

6364

Közgazdaság.

Zürichben 3.12 a lei

Helyi valutaárak. (December hó 13.)
Kifizetések: Berlin 39.70, Newyork 166.25, London 807.50, Páris 6.51, Milánó 8.73, Prága 4.93, Budapest 29.05, Zágráb 2.93, Bécs 23.43, Zürich 32.07. — Áru: Márka 39.50, dollár 166, angol font 805, francia frank 6.60, olasz lira 8.80, cseh korona 4.90, pengő 29.30, dinár 2.90, osztrák schilling 23.60, svájci frank 32. — Pénz: Márka 39, dollár 165.50, angol font 800, francia frank 6.40, olasz lira 8.60, cseh korona 4.85, pengő 29.10, dinár 2.85, osztrák schilling 23.40, svájci frank 31.50.

Zürichi tőzsdenyitás. (December hó 13.)
Berlin 123.74, Amsterdam 208.57.50, Newyork 519.20, London 2519.25, Páris 20.29.25, Milánó 27.19, Prága 15.38.50, Budapest 90.55, Belgrád 9.12.50, Bucuresti 3.12, Varsó 58.20, Bécs 73.05.

Zürichi tőzsdezárlat. (December hó 13.)
Berlin 123.76, Amsterdam 208.55, Newyork 519.20, London 2519, Páris 20.29, Milánó 27.19,

Prága 15.39, Budapest 90.55, Belgrád 9.12.75, Bucuresti 3.12, Varsó 58.20, Bécs 73.07.50.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (December hó 13.)
Devizák: Páris 6.52, Berlin 39.70, London 807, Newyork 166.30, Milánó 8.73, Zürich 32.15, Bécs 23.40, Prága 4.94, Budapest 29, Varsó 18.75. — Valuták: Napoleon 650, márka 39.80, török lira 0.86, leva 1.22, angol font 807, francia frank 6.70, svájci frank 32.25, olasz lira 8.75, drachma 2.12, dinár 2.94, dollár 167, lengyel zloty 18.75, osztrák schilling 23.60, pengő 29, cseh korona 4.93.

— A kereskedelmi és iparkamara felhívja az érdekeltek figyelmét arra, hogy a helyi lapokban hirdető The Novelty Company Vackenburg, Limberg, Hollandia céggel való esetleges összeköttetéseknel a legkörültekintőbb óvatosságot tanúsítsák, minthogy a kapott információk nem kedvezőek.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

2 lejért fűt

óránként petróleummal a legújabb „IRIS“ vécijegyű

NOVA-KALYHA

Fekete, zöld és fehér tüzemáilkivitel. Szagmentes. Aradon megtekinthető üzemképes állapotban

Parfumerie

APOLLO

illatszertár
Str. Eminescu 3. (Deák F.)

Hirdessen a 43 évi fennálló Aradi Közlönyben

Használt ólom
megvételre kerestelik.

Fehér Kereszt Nagyszállója Aradon
hideg, meleg folyóvíz és központi melegvíz fűtés üzemen. 6765
Mérsékelt árak, elsőrangú ház.

Arad-Gái
egyik forgalmas uccájában, jókarban lévő ÜZLETHÁZ, fűszerüzlettel, korcsmával, 2 szobás lakással, 10 tőszágra istállóval, igen jutányos áron eladó. Kizárólagos megbízott Győrffy „Mures“ irodája Str. Untrei (Fábián) 12.

50 hectoliter
idei lefejtett esemegebor, kisebb tételekben is, literenként 15 lejért eladó.
Muszkán: volt Török-féle szőlőben.

Tekintse meg legújabb varrógép modelljeimet.
A technika osodái. 6164
HAMMER VILMOS
ARAD, PIATA AVRAM IANCU NO. 5-6.

A közelebbi karácsonyi ünnepekre való tekintettel cipőimmet lecsökkentett áron értékesítem.
Arusitom. Csornócsaky Mihály, volt Deák Ferenc-u. 26. szám. 6697

BUDAPESTEN
az új „NEMZETI SZALLODA“
a Hungaria Nagyszállója vezetése alatt megnyílt
Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben.
TELEFON: J. 20-30.
Minden modern kényelemmel berendezve.
Kitűnő ét-erem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok!
A vidéki társaságok találkozó helye!

Mélyen leszállított árak!

Minden Aradvidéki vevő, ki nálam 4000 lei értékben vásárlást eszközöl, annak utkölt-ségnek felet visszatérítom.

Női és leányka téli kabátok és bundákban

PLESZ központi női felöltő nagyruházában Arad a színház hátsó bejáratával szemben.

Mélyen leszállított árak!

Minden kabátot vásárló vevőm egy szép ajándékban részesül ingyen.

„Csokoládé Király”

(volt Forray-ucca) és

„Toca”

cukorkaáruház Arad, Bulev. Reg-Ferdinand No. 31

legolcsóbb bevásárlási forrás karácsonyi fantázia - cukorkafigurák 6 legfinomabb szaloncukorka-árakban.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szö hétköznap 4, vasárnap 5 Lei vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lei. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40, vasárnap 50 Lei. A vastagabb betűvel írt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatalt fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig veszünk fel. Csak válaszbélyeggel ellátott kérézősködére válaszolunk. Ajánlatok, jelgés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 181. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

Férfi kalapok

legdivatosabb színekben **Grumásnál** 220 és 250 lejért Str. Mețianu 14. sz

Farkas László órák, órásszerészek és vésnök

ARAD, Strada Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 3. **Elvállal:** zseb-, inga-, fali- és ébresztő-órák precíz javítását, 8 évi jótállás mellett, ugyszintén művészi véséseket arany-, ezüst- és alpacca neműekben, cigarettatárcák stb. monogram vésését. Arany- és ezüst-neműek művészi forrasztása. — Mindenemű átalakítás munkák. **Saját műhely.** Megbízások gyorsan és pontosan eszközöltetnek. **Legolcsóbb javítások.**

Pianino

kitűnő, eladó. 6797 Uranul, városházával szemben.

INGATLAN.

ORVOS vagy ügyvédnek alkalmas ház a téliszínház közelében olcsón eladó — Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6756

Gazdálkodásra igen alkalmas

modern url magánház, nem messzire a belvárostól, átadó 5 szoba, fürdő, cselepszobás lakással, fásított udvarral, 600 ezer lejért eladó, 100.000 lejért átvehető. A vételár fele évi 12%-os kamattal, 8 évig rajtamarad, azonkívül 200.000 lei bankkölcsönrel van terelve. Bővebbet Kiss Lajos „Uranul” irodájában, városházával szemben. 6796

Kerékpárok, varrógépek, gramofonok, kedvező részletfizetésre,

kerékpárgummi, gramofonlemezek, gramofon összes alkatrészek, varrógép és kerékpáralkatrészek, villanszerelési cikkek a legolcsóbb árban kaphatók, ugyszintén villanszerelést, varrógép, kerékpár és gramofonjavításokat a leppontosabban és leggyorsabban eszközöl

Beregi Kálmán műszerész Arad, Calea Banatului 2. (Asztalos Sándor-ucca.)

Szenzációs speciáltípusokkal rendelkező ELEKTRONCSÖGYÁR képviselőt keres

Kizárólag komoly cégektől kér ajánlatot VATEA, Rádiótechnikai és Villamossági R. T. Budapest, I. Csaba-ucca 7-b. 6781

Bankkölcsönöket

leljen és pengőben hazakra és földekre a legolcsóbban azonnal folyósítatok. **HAASZ ALBERT** irodája Arad, Strada Eminescu (Deák F-ucca) 12.

Legprimább

31 katasztrális hold föld

fölszántva és egyrésze búzával bevetve

örök áron eladó.

Bővebbet az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 6745

LEVELEZÉS.

„DÓRA ASSZONYNAK” levele van kívánt helyen, igazgatótól. 6793

DISZKRÉT jeligének levél van, kérem átvenni. Kékszemtől. 6795

EGYEDÜL jeligére levél van, kérem átvenni. 5791

Üzletek, lokálok. lakások azonosított villamóvilágítási berendezés legolcsóbban: VARGA és ROSENFELD-nél Arad, Central-szálle mellett

ALKALMAZÁS.

ÜGYES, MEGBIZHATÓ KIFUTÓ LEÁNYT 16 bizonyítvánnyal felvevő Salgóné bizományi üzlete Str. Horia 1. Neuman-palota. 1000

TISZTESSÉGES szobaleány felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6794

KERESEK 16 családból való leányt vagy idősebb nőt, ki háztartásomat és 2 gyermekemet ellátja. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6780

LAKÁS.

NŐTLEN fiatalember különbejáratu burtozott szobát keres. Cím Földmívelésügyi palota, ajtó 20. 6784

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

KIADÓ. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1857

VÉTEL ÉS ELADÁS.

WERTHEIM-CASSA megvételre keresetik. Ajánlatok Sváb Keresk. és Iparbank Ujarad intézendők. 6763

FUTÓKOKUSZ 8 m., 2-3 m. kokuszszőnyeg, új, eladó. Továbbá szekrények, polcok. Volt Ferdinand-u. 6. jobbra. 6783

MÁRKÁS PORCELLÁNOK, kristály tárgyak, rézgarnitúra u. m. óra, két girandó, fényképező gép, antik komódok, szőrmék, bundák, vitrinek, szőnyegek, antik lámpák, varrósztalok, asztalok, összecusukható székek, szekrények, háló, ebédlő, szalonberendezések, vitrintárgyak, antik ágyak, antik éjjeli szekrények, aranyozott consol tükrök, velencei tükör, ebédlő, álló óra, festmények, dísztárgyak, szőnyegek, intarziás álló lámpa, antik könyvszekrény, stb. eladók. Salgóné bizományi üzlete Arad, Strada Horia (Széchenyi-u.) 1. Neuman-palota. 1000

ELADÓ Stock szántómotor olcsón, kedvező fizetéssel. Kitűnő meghajtás cséplő malom stb. vagy húzatos. Máv. 6-8 cséplőgarnitúrát cseréltek. Csordás János, Jud. Bihor Cserát. 6713

Pyjama a legalkalmasabb ajándék karácsonyra gyermekeknek és felnőtteknek legszababban készült: **Szentgyörgyi Elvira** Fehérnemű salonjában, Wesselényi-ucca 12.

MEGBIZÓIM RÉSZERE KERESSEK: Aneroid baromméter (fém légsuvmérés), antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, dísztárgyakat, vitrineket, stb. Kiváncra házhoz is megyek Salgóné bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

Kávépörkölőgép Emmezichi gyárlmány, keveset használt, gázfűtésre villany és kézi hajtásra, jutányosan eladó. **Wurst fűszerkereskedés** ORADEA.

HUDSON MOTOR COMPANY-művek,

minthogy a 6 hengeres autók gyártásában az első helyet foglalják el, termelő-képességüket teljemenesen növelték, abban a helyzetben vagyunk, hogy a nagy keresletnek örvendő Bendix csukott, mind négy kerékre felszerelt fékkel, 6 hengeres 45 lóerős **ESSEX SUPER SIX AUTÓK** alatt jegyzett és mélyen le szállított árak az igen tisztelt közönséggel ismertethessük.

ESSEX SUPER SIX PHAETON	5 üléses nyitott	eddiggi ára Lei	195.000	most 180.000
ROADSTAR	2	spert	205.000	190.000
COUPE	2	csukott	235.000	220.000
COACH	5	2ajtós	285.000	220.000
SEDAN	5	4	250.000	235.000

Tartósságot, csinoságot, kényelmességet és takarékoságot a legjobban nyújtják Önnek a legújabb **SUPER SIX** modellek.

Egyedüli képviselője:

AUTOREX R. T.

ARAD, Boulevardul Regina Maria 9.

Vételekötözettség nélkül kiváncsra próbautat teszünk. Vétel esetén a legkényelmesebb fizetési feltételeket biztosítjuk. 5452

BUTOR jutányos áron kapható Wiegendorf Adolf Arad

Strada Moise Nicoara (Petöfi-ucca) 9-11. 8704

MUZSAY JÓZSEF ARAD, színházszomszédságban

Őszi és téli árjegyzéke:

Férfi öltöny tiszta gyapjú	L. 1750	lakola öltöny előírás szerint	L. 1600
Férfi öltöny divatszínűben	2450	Bőr kabát ia. minden színben	3900
Sötétkék és fekete öltöny ia.	2750	Fregoli raglán	2000
Őszi és téli felöltő	1950	Gummi kabát	800
Ulszter-Double ia.	2450	Trench-coats ia.	2500
Fekete téli kabát szörme sál pallér	2650		

Divat szabóság! 4818 Angol posztó raktár!